

# ==郡上市観光連盟だより==

## TOPICS

11月3日  
(土) ~

### 郡上のオトクなクーポンマップ「グーポン（秋冬版）」発行！



好評だったグーポン（春夏版）に続き、今年度2つ目の「グーポン（秋冬版）」を発行しました。今後、スキーシーズンを迎えるなかで、前号より温泉や食事施設を増やすことで、アフタースキーも視野に入れた紙面づくりをおこないました。また、市内・市外の配布エリアの区切りをなくし、掲載施設をまんべんなくPRする仕組みとしました。A3ノビ版で3万枚印刷。配布・利用期間は、来年4月中旬まで。市内道の駅他で配布します。

### 観光ポスター 第3弾は「郡上で輝け。」

郡上市のスキーリゾートへの誘客を主眼に置いた、スキーやスノーボードを楽しむ人たちを題材としたポスターを制作しました。キャッチコピーは「郡上で輝け。」白くキラキラと輝く雪面にシュプールを描き、楽しいひとときを過ごしてもらうことで郡上で素敵なもの思い出を残し、その思い出を輝かせてほしいという願いを込めて、市観光課と郡上市観光連盟の企画委員会とが協働でデザインを作りあげました。

B2版で1千枚印刷。スキー関連イベント等で掲出するほか、希望者には無料で頒布することで、市内でも掲出していきます。

11月2日  
(金) ~



10月1日  
(月) ~

### 郡上の「民泊」PRサイトオープン！



関西地方の中学校向けに販売している郡上の民泊を、広く周知し、さらに利用者数を増やすことを目的に、インターネット上にPRサイトをオープンしました。

これにより平成26年度の仮予約件数が5倍程度増えるなど、早くも効果があがっています。

これと同時に予約センターも開設し、旅行事業者からの予約や問い合わせにも応じる仕組みとしています。

民泊 PR サイト：<http://minpaku.net/gujo/>

### 海外からのお客様が増加中！

郡上市と市観光連盟では、増加する海外旅行需要に対応し、市内への経済波及を図るため、対応スタッフを設置しています。(通訳ではありません)

スタッフは、海外へのセールス（施設紹介、商品・コース提案）のほか、海外メディアの受入れや、郡上で滞在時間のコーディネートなどをおこなっています。

今後、海外のお客様を迎えてみようかな～という意欲のある施設さんは事務局にご相談ください！



9月2日  
(日)

## ♪郡上八幡～遠囃子～♪ 演歌歌手 水森かおりさんを招く！



NHK紅白歌合戦9年連続出場を続ける、演歌歌手 水森かおりさん（清流長良川親善大使として岐阜県観光連盟が委嘱）が、郡上おどりを歌詞に歌い込んだ「ひとり長良川」を4月に発売しています。

水森さんの活動を地元から盛り上げ、さらに郡上の魅力を多くの方に知っていただくために、郡上の魅力を体感していただく企画を計画しました。

郡上八幡駅では1日駅長としてお客様を迎えたり、郡上おどり会場では、習いたての春駒を披露し、免許状を授与していました。

春～9月  
30日まで

## グーポン（春夏版）利用実績を分析

昨年度作製したグーポン第1弾(平成23年9月～11月)は、紙質が薄く、折り加工の無いB4版であったことや利用期間が短かったことなどの反省材料がありました。

それらの問題点を改善した第2弾「グーポン（春夏版）」(発行枚数:市内版、市外版各2万枚、配布期間:4月～9月)は、利用率が11.9%(市内版:17.5%、市外版:6.3%)と、第1弾に比べ増加し、市内経済に対し一定の効果をもたらすことができたと評価しています。

今回の増加要因として、東海北陸道の長良川SAでの設置・配布が効果的だったと推測されるため、今後もSA、PAなどに配架できるよう取り組んで参ります。

6月  
～10月

## その他 主な行事

月	日	行事
6	16	おどりキャンペーン inNEOPASA 浜松
	17	民泊事業推進にかかる意見交換会
	19～22	高岡南砺郡上台湾誘致協議会 訪台
	23～24	県観光展（イオン各務原）
	24～30	タイ・インドネシア現地エージェントへのセールスコール
7	14	郡上八幡観光協会創立60周年記念式典
	30	第2回理事会

8	29	第1回総務委員会
	30	企画委員会 広報ポスター部会
9	10	第2回誘致委員会
	11	第5回企画委員会(6月以後3回会議開催)
	11	ホームページリニューアル審査会
	28	中部国際空港 昇龍模型除幕式
10	16～19	高岡南砺郡上台湾誘致協議会 訪台
	17	郡上市スキー場経営者懇話会

## 11月以降の主な行事予定

月	日	行事
12	17	郡上市議会産業建設常任委員会と執行部・観光協会長との懇談会
	22～23	三重県志摩市への友好訪問
3	上旬	観光連盟ホームページのリニューアル

## 編集後記

当観光連盟では「外国人翻訳助成事業」「産業団体連携支援事業」など助成事業を通じた会員の方々への支援も実施しております。助成内容についてご相談や申請を希望される場合は下記事務局までお問い合わせください！次回は1月に発行予定です。よろしくお願いします。



## ○ 就任のごあいさつ



郡上市観光連盟会長  
池田 喜八郎

初夏の候、ますますご健勝のことと存じます。

会員の皆様、各業界の皆様方には、日ごろから郡上市観光連盟へご支援、ご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

さて、私は5月18日の平成24年度 通常総代会におきまして郡上市観光連盟会長に就任いたしました。

郡上市が策定した観光振興ビジョンの「訪ねたい滞在したい郡上づくり」の実現に向けて、全力を傾注して取り組んでまいりたいと決意を新たにしております。そして、7つの各地域の個性を活かしながら「オール郡上」として、さらに郡上の魅力を磨くとともに、情報発信をしていきたいと思います。

皆様には格別のお力添えを賜りますよう、ご協力のほどよろしくお願ひ申し上げます。

## ○ トピックス

### ・ 平成24年度 通常総代会開催

5月18日(金)に開催しました平成24年度 通常総代会において、「平成23年度事業報告及び平成23年度収支決算(案)の承認について」、「平成24年度事業計画(案)及び平成24年度収支予算(案)の決定について」、「郡上市観光連盟規約の一部改正について」、「任期満了に伴う役員改選について」の5つの議案がそれぞれ承認・決定されました。

#### 【平成24年度 事業計画(抜粋)】

- ・組織運営ビジョンのアクションプラン策定
- ・郡上観光ポスター「郡上で○○。」のシリーズ版企画
- ・昇龍道プロジェクトの中央部に位置する観光地として存在感を発揮するための施策
- ・郡上旅先案内人の地域拡大
- ・大手雑誌社を活用した地域PR事業
- ・民泊事業の推進
- ・連携事業の実施
- ・連盟ホームページのリニューアル

#### 【役員の紹介】 氏名(所属協会)

会長:池田 喜八郎(和良観光協会)

副会長:棚橋 信互(郡上八幡観光協会)、尾藤 安正(白鳥観光協会)、山畠 光知哲((協)高鷲観光協会)

監事:三島 純(白鳥観光協会)、石田 五秀(明宝観光協会)





## ・ グーポン(郡上版クーポン割引券)作製 配布開始



※ウインターモード発行のグーポンへの掲載を希望される方は事務局へお知らせください。

昨年度に引き続き、多くの皆さんに郡上市内を周遊していただくことを目的とした市内施設でご利用可能な「郡上オリジナルクーポン券グーポン第2弾」市内配布用・市外配布用を各2万部、作製しました。施設の入館料割引や飲食店でのデザートサービス等、お得なクーポンです。

今年度は、グリーン期(4月15日～11月)とウインターモード(12月～3月)の2期に分けて、作製・配布します。

### 【主な配布(予定)先】

#### 市外配布用

- ・近隣観光協会
- ・市外宿泊施設
- ・イベント(さわやかウォーキング、郡上おどりin青山)
- ・キャンペーン 等

#### 市内配布用

- ・市内道の駅
- ・協賛施設
- ・各観光協会
- ・市内宿泊施設 等

## ○ インフォメーション

### ・ 外国語翻訳助成



外国人観光客の受け入れ体制整備に積極的に取り組む会員の皆さんに対し、外国語表記のメニュー、料金表、注意書きなどを作成する際の翻訳経費を助成します。(1回限り)

助成額:50,000円(上限)

募集期間:11月30日(金)まで

### ・ 産業団体連携支援事業



観光振興を目的とした団体等が連携して実施する事業に対して助成をします。

助成額:事業費の5割(上限)

募集期間:11月30日(金)まで

※人件費、物件費、食糧費は対象外です。要件等については、事務局までお問い合わせください。

※平成23年度は、郡上市食品サンプル産業振興会が行った、郡上市を食品サンプルの故郷として広くPRするためのポスター制作を支援しました。

### ・ ホームページバナーの広告主さん、募集中です！

バナー広告募集中

当連盟ホームページでは、バナー広告の掲載を希望する事業主の方を募集しています。情報発信の手段として、ぜひご利用ください。

掲載料は月額5,000円で、長期掲載(3ヶ月以上)割引もあります。掲載を希望される方は、事務局までお問い合わせください。

## 編集後記

本年度の当連盟スタッフを紹介します。今年1年、よろしくお願いします。次回、市観連だよりVol.5は9月に発行予定です。



事務局長 福手 均 メディア戦略担当 三島 宏治 交流戦略担当 上村 美佳 プロモーションスタッフ  
郡上市観光連盟だより Vol.4 平成24年6月7日発行 <http://www.gujokankou.com> 石神 果奈枝  
郡上市観光連盟 〒501-4222 郡上市八幡町島谷130-1、TEL:0575-67-1808、FAX:0575-67-1820